



PETLIBRO.COM

PETLIBRO®

Petlibro

DOCKSTREAM Smart Fountain

Model: PLWF105, 6236105

©PETLIBRO All Rights Reserved

Manufacturer: Shenzhen Libro Technology Co., Ltd.

Address: Room 501, West Tower, Twin Towers, Galaxy World, No. 8 Yaxing Road, Nankeng Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China

Made in China

PLWF105, 6236105-V0006

Model: PLWF105, 6236105

USER MANUAL

DOCKSTREAM Smart Fountain



FCC ID: 2A3DE-PLWF105 IC: 28987-PLWF105 CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please read this manual before using the product and keep it for future reference. Alternatively, open the PETLIBRO app and go to DEVICE SETTINGS > Instructions for the digital manual and instructional video.

Inhalt

/ Deutsch

Sicherheitshinweise	01
Garantie	02
Hinweis	03
Externes Netzteil	05
Lieferumfang	05
Produktübersicht	06
Erste Schritte	09
App-Steuerung	11
Technische Daten	12

/ Français

Instructions De Sécurité	13
Garantie	14
Avis	15
Bloc d'alimentation externe	17
Contenu De La Boîte	17
Aperçu Du Produit	18
Démarrage	21
Contrôle Avec L'application	23
Spécifications	24

Deutsch

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Trinkbrunnen an einem trockenen Ort.
- Verwenden Sie den Trinkbrunnen auf einem ebenen Untergrund.
- Alle Verpackungsmaterialien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Einige Teile sind in Kunststofftüten eingepackt. Diese Tüten können zu Erstickungen führen.

Von Kindern und Haustieren fernhalten.

- Trinkbrunnen nicht mit Haustieren verwenden, die die Wasserschale nicht erreichen können oder körperliche Behinderungen haben.
- Der Gerätesockel darf nicht in Wasser getaucht werden. Dies kann zu Beschädigungen der elektronischen Komponenten führen.
- Den Trinkbrunnen nicht im Freien verwenden. Betrieb regelmäßig prüfen, um eine ordnungsgemäße Ausgabe sicherzustellen.
- Den Trinkbrunnen nur entsprechend den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch auseinandernehmen.
- Nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör verwenden. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu unsicherem Betrieb führen.
- Keine Änderungen am Trinkbrunnen vornehmen.
- Trinkbrunnen nach dem Aufstellen überprüfen. Gerät nicht anschließen, wenn sich Wasser an Netzkabel oder Netzstecker befindet.
- Um eine Stolpergefahr zu vermeiden, stellen Sie den Futterautomaten so auf, dass das Kabel nicht im Weg liegt.
- Trinkbrunnen bei Betrieb und Aufbewahrung vor Wettereinflüssen und Temperaturen unter 0 ° C (32 ° F) schützen.

- Trinkbrunnen nicht verwenden, ohne zuerst Wasser einzufüllen.
- Gerät ausschalten, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Kabelset beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabelset ersetzt werden, das beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.

Garantie

- 24-monatige Garantie
- Für Anleitung zur Produktnutzung wenden Sie sich bitte per E-Mail an unser Kundenserviceteam:
support@petlibro.com.

Hinweis

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss **alle** empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS-Richtlinien von Innovation, Science and

Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss **alle** Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für die HF-Strahlung der FCC und IC für eine unkontrollierte Umgebung. Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen so installiert und betrieben werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden. Installateure müssen sicherstellen, dass zwischen dem Gerät (ohne Mobilteil) und den Benutzern ein Abstand von 20 cm eingehalten wird.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben, die von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtet wurde. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen zum Standort sowie zu den Bedingungen dieser Sammelstellen zu erhalten.

Externes Netzteil

Nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden.

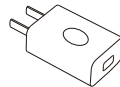
Modellliste:

US: TPA-46B050100UU	TPA-418G050100UU01
EU: TPA-147K050100VU01	TPA-67B050100VU01
TPA-46050100VU	TPA-418K050100VU01
UK: TPA-38A050100BU01	TPA-418K050100BU01
JP: TPA-95A050100UU01	TPA-98B050100PU01
TPA-418G050100PU01	
AU: TPA-418K050100SU01	TPA-147C050100SU01

Lieferumfang



1 x automatischer
Haustier-Trinkbrunnen



1 x Netzkabel

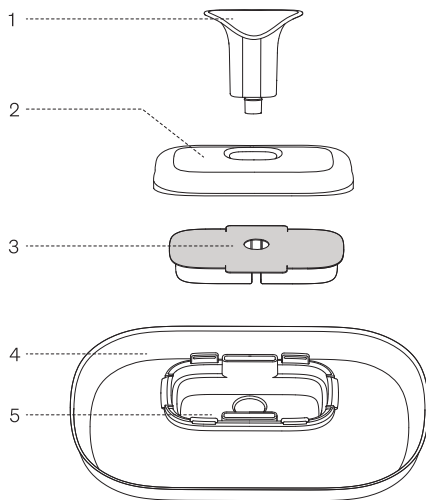


1 x Netzteil



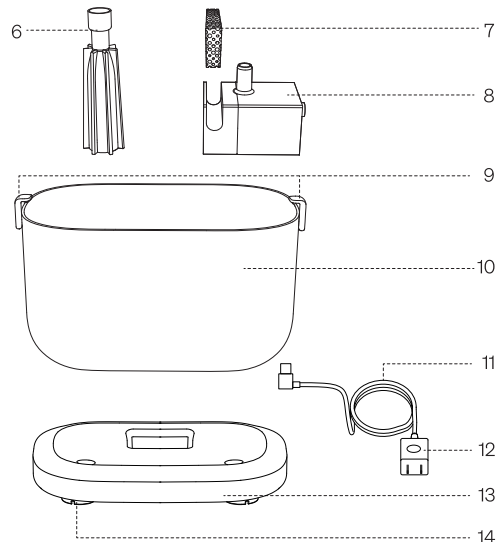
1 x Bedienungsanleitung

Produktübersicht



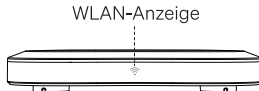
- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1. Ausgießer | 4. Edelstahl-Wasserschale |
| 2. Filterdeckel | 5. Filterschale |
| 3. Filter | |

Achtung: Die Bauteile 4 und 5 sind fest verbaut und können nicht abmontiert werden.



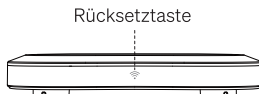
- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 6. Wasserschlauch | 11. Netzkabel |
| 7. Schaumstofffilter | 12. Netzteil |
| 8. Kabellose Wasserpumpe | 13. Behälterboden |
| 9. Deckel | 14. Wägezelle-Sensor |
| 10. Wasserbehälter | |

Anzeige



Anzeigenstatus	Gerätestatus
Blinkt einmal pro Sekunde orange	Netzwerkkonfigurationsmodus
Leuchtet orange	WLAN ist verbunden
Blinkt einmal alle halbe Sekunde rot und orange	Netzwerkverbindung fehlgeschlagen
Blinkt einmal pro Sekunde rot	Firmware-Update
Aus	Der Trinkbrunnen ist ausgeschaltet

Taste

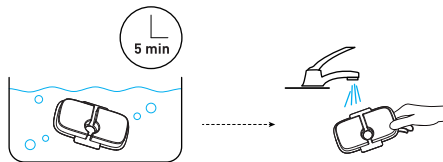


Taste	Betriebsstatus
 Zurücksetzen	Nachdem der Brunnen mit dem WLAN verbunden wurde, halten Sie die Taste zum Zurücksetzen der WLAN-Einstellungen sechs Sekunden gedrückt. Der Brunnen ruft den Netzwerkkonfigurationsmodus auf.

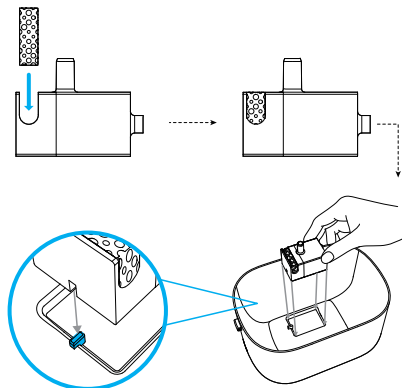
Erste Schritte

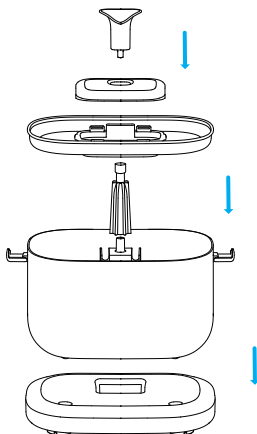
Zusammenbauen

1. Tauchen Sie den Filter fünf Minuten lang in eine Schüssel mit sauberem Wasser, spülen Sie den Filter dann gründlich unter fließendem Wasser ab.



2. Installieren Sie Trinkbrunnen und Filter.

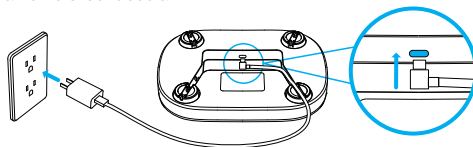




Hinweis: Scannen Sie den obigen QR-Code zur Anzeige des Videos über Produktinstallation und -reinigung.

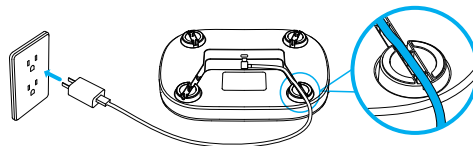
Einschalten

Schließen Sie den Trinkbrunnen mit Netzteil und Netzkabel an eine Steckdose an.



Ausschalten

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.



Bitte führen Sie das Kabel durch eine der Kabelschlitze auf der Unterseite des Brunnens, um eine genaue Überwachung des Wasserstands zu ermöglichen.

App-steuerung

1. Laden Sie PETLIBRO-App herunter und installieren Sie sie.



Français

Instructions De Sécurité

- Utilisez cette fontaine dans un endroit sec.
- Utilisez cette fontaine sur une surface plane.
- Mettez au rebut tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Certaines pièces peuvent être emballés dans des sacs en plastique; ces sacs peuvent poser un risque d'étouffement. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez pas cette fontaine à eau avec des animaux qui ne peuvent pas atteindre le niveau du bol ou qui souffrent d'un handicap physique.
- N'immergez pas la partie inférieure dans de l'eau, car cela peut endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas cette fontaine à l'extérieur. Vérifiez fréquemment son fonctionnement pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
- Ne démontez pas cette fontaine à eau d'une manière différente de celle indiquée dans les instructions de ce manuel d'utilisation.
- N'utilisez que des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer une situation dangereuse.
- Ne modifiez pas cette fontaine à eau.
- Examinez cette fontaine à eau après l'avoir installé. Ne la branchez pas sur une prise électrique si le cordon d'alimentation ou la fiche est mouillé.
- Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation hors de portée des personnes qui circulent.
- N'installez pas et ne rangez pas cette fontaine à eau dans un endroit où elle sera exposé aux intempéries ou à des températures inférieures à 0°C (32°F).
- N'utilisez pas cette fontaine à eau avant d'avoir ajouté de

l'eau.

- Éteignez la fontaine à eau lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation spécialisé disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

Garantie

- Garantie de 24 mois
- Pour des conseils d'utilisation du produit, veuillez contacter notre service client par email:
support@petlibro.com.

Avis

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence

d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC et d'IC définies pour un environnement non contrôlé. L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et utilisées de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les installateurs doivent veiller à ce que la distance de séparation de 20 cm soit respectée entre l'appareil (à l'exclusion de son combiné) et les utilisateurs.

Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos équipements usagés à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects aideront à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les conditions générales de ces points de collecte."

Bloc d'alimentation externe

À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

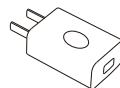
Liste des modèles :

US: TPA-46B050100UU	TPA-418G050100UU01
EU: TPA-147K050100VU01	TPA-67B050100VU01
TPA-46050100VU	TPA-418K050100VU01
UK: TPA-38A050100BU01	TPA-418K050100BU01
JP: TPA-95A050100UU01	TPA-98B050100PU01
TPA-418G050100PU01	
AU: TPA-418K050100SU01	TPA-147C050100SU01

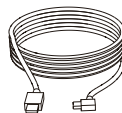
Contenu De La Boîte



1 x fontaine à eau automatique pour animaux



1 x adaptateur secteur

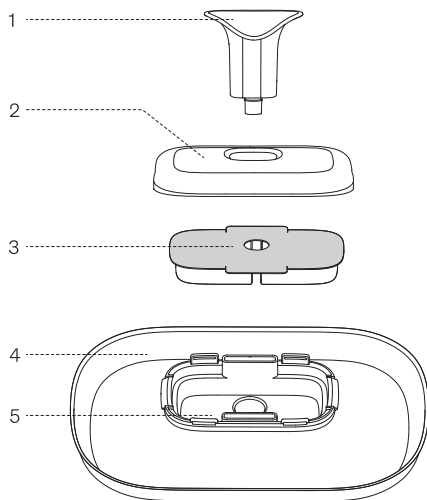


1 x cordon d'alimentation



1 x manuel de l'utilisateur

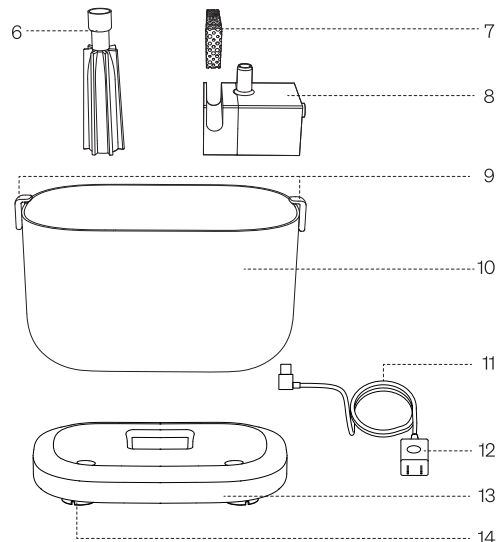
Aperçu Du Produit



- 1. Caño
- 2. Tapa del filtro
- 3. Filtro

- 4. Bandeja de agua de
acero inoxidable
- 5. Bandeja del filtro

Attention : les composants 4 et 5 sont intégrés et ne peuvent pas être détachés.

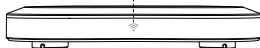


- 6. Tubo de agua
- 7. Filtro de espuma
- 8. Bomba de agua
inalámbrica
- 9. Tapas a presión
- 10. Depósito de agua

- 11. Cable de alimentación
- 12. Adaptador de alimentación
charge
- 13. Base del depósito
- 14. Capteur de cellule de

Indicateur

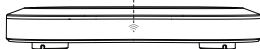
Indicateur de Wifi



État de l'indicateur	État de l'appareil
Clignote en orange une fois par seconde	Mode de configuration du réseau
Orange allumé	Connecté au Wifi
Clignote en rouge et orange une fois par demi seconde	Échec de connexion réseau
Clignote en rouge une fois par seconde	Mise à jour du firmware
Éteint	La fontaine est éteinte

Bouton

Bouton Réinitialiser

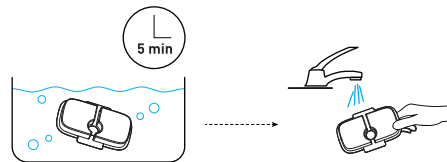


Bouton	État de fonctionnement
 Réinitialiser	Une fois que la fontaine est connectée au Wi-Fi, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant six secondes pour réinitialiser les paramètres Wi-Fi. La fontaine entrera en mode de configuration réseau.

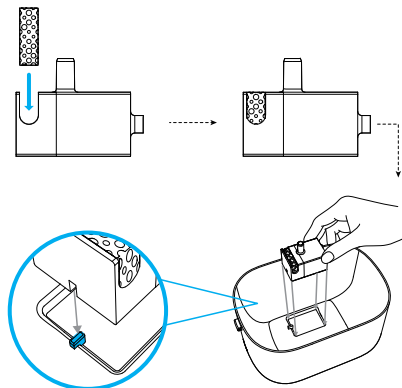
Démarrage

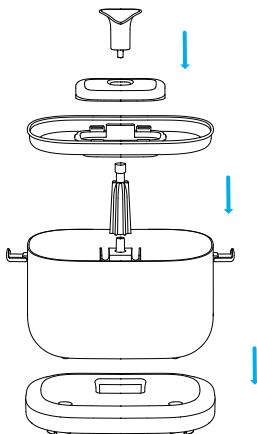
Installation

1. Faites tremper le filtre dans un bol d'eau propre pendant cinq minutes, puis rincez-le soigneusement à l'eau du robinet.



2. Installez la fontaine à eau et le filtre.

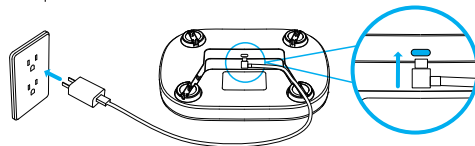




Remarque : Scannez le code QR ci-dessus pour regarder la vidéo d'installation et de nettoyage du produit.

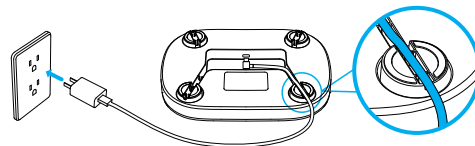
Allumé

Branchez la fontaine à eau sur une prise de courant avec l'adaptateur et le cordon d'alimentation.



Ausschalten

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.



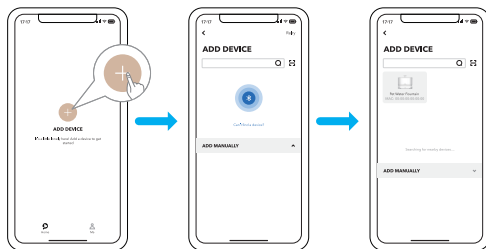
Veuillez faire passer le câble à travers l'une des fentes du câble situées sur le bas de la fontaine afin d'assurer une surveillance précise du niveau d'eau.

Contrôle Avec L'application

1. Téléchargez et installez l'application PETLIBRO



2. Suivez les instructions pour configurer le réseau.



Spécifications

Modèle	PLWF105
Adaptateur secteur	Entrée : 100-240V CA, 50/60Hz Sortie : 5V1A CC
Capacité du réservoir d'eau	2.5L
Fréquence sans fil	2.4GHz
Système supporté	Android & iOS
Matériau	ABS, acier inoxydable
Dimensions	231 × 191 × 161 mm
Poids	9,1 × 7,5 × 6,3 pouces